

BONERIANO



Amor ta un laman di emoshon rondoná kompletamente pa un mundu di gastu.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 15 novèmber 2023 | Preis: \$1.25

DESISHON DESEPSHONANTE

Amado Vrieswijk ta konkistá plata



Amado Vrieswijk a konkistá medaya di plata na Hapon den e kampionato mundial di slalom. Apesar di diferente kontra tempu, tòg e belerista di Boneiru por ta orguyoso di regresá Boneiru ku su medaya di plata.




NOS KORANT DI PASKU
 Ya ta un tradishon ku Bonaire Communication Services N.V. tin su korant di Pasku. E aña aki abo tambe por forma parti mandando bo reseta-stor of kualke deseo pa publiká. Esaki mester ta entregá mas tardá 8 desèmber. E korant ta riba merkado djaweps 21 desèmber 2023. Pa kualke inf. por yama 717-8482 òf email na avisobon@gmail.com

#1 GARTISH on the island!
TEGEMERKADONAN ISLAND!

SUPER COUPON
SAVE \$25.00
 ON YOUR TOTAL PURCHASE OF \$200 OR MORE

CONTACT US: SCAN HERE!


Must bring coupon to get advertised discount. Limit one per customer. Not valid if duplicated.

VALID UNTIL NOV 30TH, 2023
KAYA BONGO #8, NIKBOKO ZUID | 717-8707

Gobièrnu muchu ketu
 pag5

MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRA NA NAPA



LIVA FM 99



CHANGAN AUTO



CS15

 /dabboussimotors

Marshe di Salú

KRALENDIJK- Fundashon Mariadal (FM) ta kontentu di por invitá komunidad na un dinámiko Marshe di Salú dia 18 di novèmber 2023 na Plasa Chiku Goeloe! E evento akí ta primintí di bira un eksperensia edukativo i dibertido, kaminda nos ta bai trata un variedat amplio di tópiko di salú. Fecha ta 18 di novèmber 2023 di 2'or di merdia pa 9'or di anochi.

Kiko bo por spera?

Stènt di informashon: Haña konosementu balioso tokante vários tópiko di salú, entre otro malesa di nir, problema

di bista i oido, malesa di infekshon, kanser i Alzheimer.

Investigashon di kanser bou di poblashon. Siña mas tokante e investigashon ku ta andando den nos poblashon i e progresonan riba tereno di kombatimentu di kanser.

Kontròl di salú: Laga midi bo suku den sanger i bo preshon di sanger.

Siguridat di remedi: Informashon tokante uso seif di remedi.

Produkto pa kimoterapia: Deskubri produktonan ku ta duna sosten durante tratamentu ku kimoterapia.

Produkto lokal: Sera konosí ku produktonan lokal salú.

'Workout' aktivo i kultura:

Zumba Workout: Balia i move ku Dance and More.

Ehersisionan desafiante: Partisipá na e Thuersten Challenge i workoutnan intensivo.

Momentu kultural: Gosa di un presentashon di Foyan Boyz.

E evento akí ta un tremendo oportunitat pa no solamente siña mas tokante salú i bienestar, pero tambe pa partisipá aktivamente na diferente aktividat.

Sea ku bo ta interesá

den tópikonan spesífiko di salú, òf bo ke tèst bo kondishon, òf bo ke simplemente gosa di e ambiente huntu ku otro, pa tur hende tin algu ku nan ta deseá.

FM ta spera di por yama tur hende bon biní na e Marshe di Salú i pa huntu pone un paso den direkshon di un futuro mas salú.

E ta kondusí na mal uso i mensahe di odio

Nepal ta prohibí TikTok

KRALENDIJK/ NEPAL – Nepal ta prohibí e app di media sosial TikTok. Segun Gobièrnu di Nepal, e app ta dañino pa e harmonia sosial den e pais, pasobra e ta okashoná mal uso. E informe ta bini djis despues ku a anunsiá ku e pais ta bai amplia e kontròl riba media sosial.

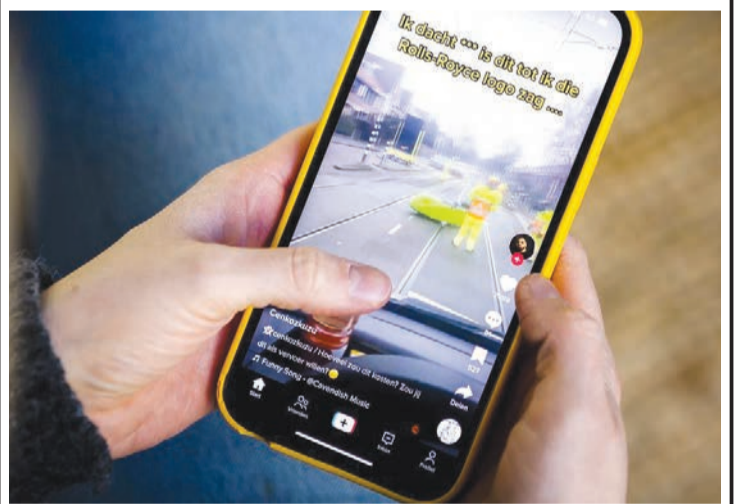
Den e último kuater añanan, a registrá 1600 kaso di kriminalidat sibernetiko dor di TikTok den e pais Asiátiko. Segun e minister di komunikashon i teknologia di informashon, e app ta plama mensahe di odio.

Segun e minister, e

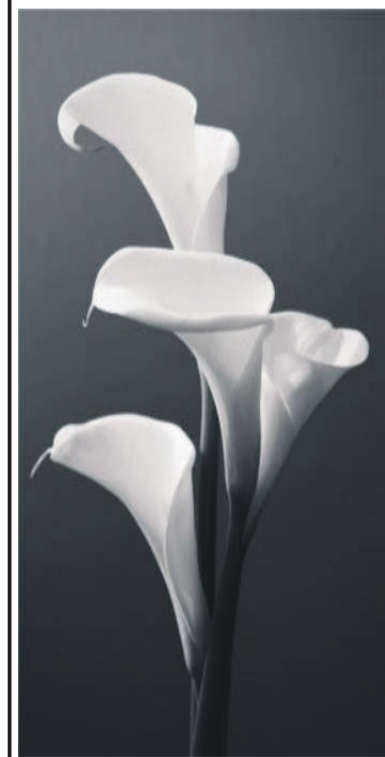
prohibishon por drenta na vigor mesora. Empresanan di telekomunikashon na Nepal a haña enkargo pa ehekutá e desishon i hasi e app no aksesibel.

Lidernan di oposishon na Nepal ta krítiko tokante e medida. Nan ta haña ku esaki no ta den liña ku e libertat di ekspreshon di opinion i ta testiguá un falta di responsabilidad.

TikTok no a reakshoná riba e informe ku Nepal ta prohibí e app. Anteriormente e empresa a bisa sí ku e desishon di e paisnan tokante e app, ta basá riba mal kompromedimentu.



TENT-NR	ORGANISATIE/AFDELING
TENT 1	ZW-groep
TENT 2	Infectie poli
TENT 3	Diabetes poli
TENT 4	Stichting Alzheimer
TENT 5	MHC
TENT 6	Naturalista by daisy vorst
TENT 7	Botika FM / Kwaliteit verpleegkundige
TENT 8	Infectiepreventie Afdeling
TENT 9	Dialyse Afdeling
TENT 10	Oncologie Afdeling
TENT 11	EQ



Tristu pa e bashi ku a keda den nos bida, pero hopi agradecido pa e amor, kompashon y guía ku nos a risibi di

Mayra Louise da Costa - Benschop
Korsou, 3-8-1955 - Boneiru, 10-11-2023

Su kasá, yiu-nan, ruman-nan, tio-y tanta-nan y demás famia ta invita Bo pa por tuma despedida

djabisne, 17 di november 2023
di 12:00 pa 14:00 na Consuelo Memorial
na Kaya Maria C Helmud - Boneiru

Fabor no manda krans.
Despues di entiero, no ta risibi bisita di kondolensia na kas.

*Na su isla natal, Korsou, lo tin un santu sakrifisio di misa **djamins 21 november 7pm na misa di Santa Famia.***

Pa demonstrá bo kombibensia, favor subi e facebook di Consuelo Memorial i manda bo kondolensia pa famia

Mayra, danki di kurason pa ta un persona ku sèmpèr tabata kla pa tur ku userka bo.
Nos ta keda stimabo

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamins 14 te Djárason 15 Novèmber 2023
Algun áwaseru, mañan posiblemente ku mal tempu

Awe i mañan ta okashonalmente nublá i por tin algun áwaseru. Mañan tin ademas chèns pa mal tempu. E bientu for di ost ta basta fuerte, de bes en kuando fuerte, 5-6 Bft. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C.

Altura di ola: 2.0-2.5 m (6-8 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

DESISHON DESEPSHONANTE

KRALENDIJK / WILLEMSTAD- E kaso di revishon di Vernond Rombly ayera a yega na un klímaks inesperá. Miéntas Rombly i su famia ku ansha a warda riba revishon di e kaso, Korte Supremo a disidí otro. Korte Supremo a disidí na posponé toma di un desishon klave pa ku revishon di e kaso. Pues ainda nan no a disidí ku mester habri e investigashon kompletamente di nobo. Sigur un desishon desepshonante pa e parti di defenza den e kaso aki.

Ayera, 14 di novèmber Korte Supremo a tuma e desishon aki for di Kas di Korte na Kòrsou. Básikamente a bari 2 prueba for di mesa i ainda no ta tuma desishon tokante 1. “Mi ta hopi sorprendí ku a keda asina tiki riba mesa. Ta un gran lástima pa Rombly i su famia”, Jan Rooijakker ta bisa BONERIANO. E ta eks hefe di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) i ta un di e motornan tras di e kaso aki. E ta traha pa Innocence Project i ta kere fuertemente den inosensia di Rombly.

Kiko a pasa?

Pa disidí si mester revisá, pues habri e kaso mester



presentá evidensia nobo. Esaki ke men mester bin ku sirkunstansia nobo, ku sí lo tabata konosí anterior, hues di Korte den Promé Instansia i Korte Komun lo a yega na un diferente desishon. E evidensia aki yama Novum. Den e kaso aki, defenza a presentá 3 Novum. Promé Novum ta e echo ku a base di e imágennan di video por konkluí ku e malechor ta mas haltu ku Rombly, tambe ku e malechor ta usa man robes miéntas Rombly ta usa su man drechi. Otro novum, ta e rapòrt di 2 sikólogo den kual ta splika personalidat di Rombly i e pakiko e ta gaña pa wak e komo un ‘gangster’. Un novum sumamente importante ta un investigashon ku ta

deskreditá e deklarashonnan di e eks frei i mama di e eks frei. Nan a rekonosé e outor di e krímen komo Rombly. Eksperto a demonstrá ku e rekonosementu no ta outéntiko. E ta bisa tambe ku probablemente e duo aki a bai polis pa apelá riba e rekompensa ku e komunidad Chines a ofresé pa esun ku bin ku informashon di e malechor.

Otro aspekto kuestionabel ku a presentá, ta un anáalisis di Jan Rooijakker. Riba 1 di febrüari 2015 a drenta un tep anónimo serka polis tokante e atrako i esaki básikamente a kondusí na

identidat di probablemente otro sospechosonan pero polis no a profundisá den esaki. Segun Rooijakker e atrakadornan ta konosí di Hustisia i ta biba den bario Buena Vista. Nan ta kliente di e minimarket i esaki ta e motibu ku nan a hasi tur posibel pa no por rekonosé nan. Esaki ta e senario alternativo ku defenza a presentá na Korte. “E peso di e senario aki ta reforsá e 3 novum i ta hasi posibel pa habri e kaso”, mr. Knoops a bisa durante tratamentu di e kaso.

Korte Supremo ta di otro opinion. Segun e 3 huesnan aki mayoria di

e informashon ya tabata konosí durante tratamentu di e kaso den Korte den Promé Instansia i tambe e apelasjon. Pues no por konsiderá nan komo Novum. E úniko punto ku a keda riba mesa básikamente ta e ponensia ku a base di e imágennan di video por konkluí ku e malechor ta mas kòrtiku ku Rombly. Sinembargo Korte Supremo no a aseptá esaki sin mas, pero a disidí ku Instituto Forensiko di Hulanda (NFI) mester investigá e imágennan i bin ku un konklushon aseptabel pa Korte.

Ku otro palabra, ainda no a kita e posibilidat pa revisá e kaso. Sinembargo, e kaso di parti defenza tabata mustra sólido pero Korte Supremo a disidí otro. “Ainda Rombly por tin un tiki speransa, mi ta komprond’é”, segun Rooijakker.

Mester mensioná ku mientrastantu Rombly a sinta kasi 9 aña di e kastigu imponé. Pronto e por sali liber den quadro di libertat kondishonal (VI).



Djabièrnè 17 di novèmber 19:30 – 21:00 Entrada Gratis

Charla Idioma: Hulandes

Kaderverdrag voor Nationale Minderheden

Tratado di Struktura pa Protekshon di Minoria

Plaza Resort - Sala Cacique
KRALENDIJK - BONEIRU



DR. BASTIAAN VAN DER VELDEN





Minister di Hustisia Shalten Hato a bishitá Boneiru

Tur dos isla ta konfrontá uso peligroso di kaminda

KRALENDIJK -- Resientemente Shalten Hato, Minister di Hustisia di Kòrsou, a bishitá Boneiru ku un delegashon i na e okashon akí a bishitá tambe gezaghebber interino remplasante, Ingrid Sealy i hefe di Gabinete, Machteld Klaassen.

Nan tabatin un kòmbersashon tokante diferente asunto ku ta hunga un ròl riba tereno di habitabilidad i

siguridat. A bini dilanti por ehèmpel ku tur dos isla ta konfrontando uso peligroso di kaminda, debí na entre otro uso di alkohòl den tráfiiko.

Na ámbos isla ponementu di fever tambe ta un problema. Mas aleu e kòmbersashon a bai tokante tenshonnan den komunidad i bista riba hende ku ta permanesé den forma ilegal na e islanan.

A palabrá ku

mas interkambio di konosementu ta bai tuma lugá tokante e tópikonan akí, pa di e manera ei siña di otro su eksperensianan.

E delegashon di Kòrsou a konsistí di Minister di Hustisia Shalten Hato, Hefe di Kuerpo Polisial Raymond Ellis, konsehero di Kolegio di Hefenan di Kuerpo Polisial, Mauricio Sambo i Komandante di Kuerpo di Bombero, Jair Tromp.



Diferente but pa violashon den tráfiiko

KRALENDIJK- Entre djârason 8 di novèmber i djaluna 13 di novèmber a duna diferente but pa violashon den tráfiiko durante kòntrolnan rutinario.

E butnan tabata pa lo siguiente: 2x pa manehá sin reibeweis bálido; 1x pa manehá sin seguro

bálido; 1x pa stashoná robes; 1x pa sende kandela intenshonal (enkonekshon ku violashon di Reglamentu di Medioambiente); 1x pa manehá di forma imprudente.

KPCN ta hala atenshon di un i tur pa nan tin e dokumentunan nesesario, na òrdu.

Tambe ta konsehá estrictamente pa kumpli ku e reglanan di Lei di Tráfiiko. Ku esaki bo tambe ta kontribuí na un tráfiiko seif i sigur riba e isla.

Bo no ta kumpli ku reglanan? Bo por haña un but. E suma di un but pa e violashonnan menshoná ta varia entre \$30 te ku \$225.

Kòntrol di konsumo di alkohòl planiá

KRALENDIJK - Den oranan di anochi riba djadumingu 12 di novèmber, Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) a tene un kòntrol di tráfiiko dirigi riba konsumo di alkohòl na Kaya Ir Randolph Statius van Eps. Durante di e kòntrol a kontrolá 36 shofùr riba uso di alkohòl ku un tèst di supla. E tèst aki ta mustra si un persona a konsumí mas alkohòl ku lei ta permití si bo ta manehá un vehíkulo. Ta trata di 24 shofùr di outo i 12 shofùr di skuter. Durante e kòntrol, a detené dos (2) persona pa manehá bou di influensia. A hiba nan warda di polis pa un análisis di rosea. Ta trata di un dama di inisial V.G.v.d.S. di 25 aña di edat. El a haña un prohibishon di 1 ora pa manehá. A detené tambe un hòmer di inisial M.S. di 43 aña di edat. El a haña un prohibishon di 3 ora pa manehá. Durante e kòntrol a konfiská un machete i un 'joint'.

KPCN ke hala atenshon di un i tur pa konsumí alkohòl ku límite si bo ta partisipá den tráfiiko. Asina bo ta prevení situashon nan peligroso pa bo mes i pa otronan. Kore un vehíkulo bou di influensia di alkohòl ta un delito. Si bo sa ku bo ta bai sali i probablemente lo disidí di bebe mas alkohòl ku e kantidat permití pa manehá, traha sita ku un persona ku por hiba bo kas seif.

Bo ta manehá bou di

influensia di alkohòl? E ora ei bo por haña un but, un prohibishon (temporal) pa manehá, por konfiská bo reibeweis, un kastigu di prizòn òf un kombinashon di e kastigunan aki. E peso di e kastigu ta dependé di e seriedat di e situashon.

Kada shofùr den tráfiiko ta responsabel pa nan mes, e okupantenan pero tambe sobrá hendenan rondó di dje. Un persona alertá, ta konta pa dos!

Detenshon pa manehá bou di influensia

Riba djabièrnè 10 di novèmber, alrededor di 12 or di mardugá, a detené un hòmer di inisial L.A.O.A. di 57 aña di edat pa manehá bou di influensia. E sospechoso a dal ku su vehíkulo den un kurá riba Kaya Papa Cornes i a trata na kore bai. Un siudadano ku tabata na e sitio a logra blòkia e vehíkulo i a yama polis. Na yegada di patruya a konstatá ku e sospechoso tabata bou di influensia di alkohòl i a hasi un tèst di supla kuné. En konekshon ku e resultado, a detené. Durante un kòntrol riba dokumentonan nesesario, e shofùr no por a mustra un reibeweis bálido pa motibu ku na sèptèmber último, polis a kita su reibeweis pa motibu ku e tabata manehá bou di influensia di alkohòl.

Bo ta manehá tòg miéntras bo reibeweis ta konfiská? Esaki ta un echo kastigabel i bo ta kore riesgo di haña un kastigu di prizòn òf un prolongashon di e konfiskashon di bo reibeweis.



POLÍTICA

Repartishon kartera Kolegio Ehekutivo

KRALENDIJK -- Durante e reunion planiá di Kolegio Ehekutivo dia 8 di novèmber, a ratifiká e repartishon di kartera. Pa e diputadonan Clark Abraham, Anjelica Cicilia i Nina den Heyer, a stipulá e repartishon riba nivel di direktorado ku responsabilidad adishonal pa áreanan spesífiko di maneho. Banda di su tareanan legal di kustumber, Gezaghebber ta responsabel tambe pa registrashon básiko di datonan personal.

Gezaghebber Nolly Oleana ta responsabel pa entre otro Órden públiko i siguridat, kombatementu di kalamidat, elekshon, registrashon básiko di datonan personal, presidente di Kolegio Ehekutivo, presidente di Konseho Insular i presidente di Reunion General di Akshonista.

Diputado Clark Abraham ta duna

direkshon na Direktorado di Maneho i Sosten, Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei, Responsabel pa e áreanan di maneho, maneho i servisio, Supervishon i Mantenshon di Lei, Kompanianan i fundashonnan di gobièrnu, Ekonomia i empresariado, Gobernashon i demokrasia, Turismo sostenibel, Bienestar di animal, Deporte i rekreashon, Diáspora i remigrashon, Konektivitat i inovashon, Asuntunan Intergubernamental i Regional.

Diputado Anjelica Cicilia ta duna direkshon na Direktorado di Planifikashon i Desaroyo, responsabel pa e áreanan di maneho di bibienda públiko i barionan habitabel, ordenamentu Teritorial, Planifikashon i

Bienestar, alkansabilidad i mobilitat, asuntunan agríkola, peska i siguridat di kuminda, Infrastruktura i Maneho di Awa, Oبران Público i Fasilidatnan Públiko, Monumentonan i kalidat di imágen, naturalesa, medioambiente i rekuperashon ekológiko.

Diputado Nina den Heyer ta duna direkshon na Direktorado di

Komunitat i Kuido, responsabel pa e áreanan di maneho di Asuntunan sosial, Partisipashon laboral, Bibienda sosial, Arte i kultura, Patrimonio i Museo, Edukashon i alohamentu di enseñansa, konosementu i literatura, hubentut i hóben, hende grandi, kuido di salú públiko, Inklusividat i partisipashon.

Na momentu di

ousensia, Diputado Clark Abraham ta remplasá Diputado Anjelica Cicilia. Diputado Anjelica Cicilia ta remplasá Diputado Nina den Heyer. Diputado Nina den Heyer ta remplasá Diputado Clark Abraham, kaminda Gezaghebber ta e remplasante pa Supervishon i Mantenshon di Lei.



Gobièrnu muchu ketu

KRALENDIJK- Por nota tiki tiki pero sigur ku e nesesidat pa haña informashon di parti gobièrnu ta oumentá. Vários persona a kuminsá ekspresá nan preokupashon i anhelo pa skucha algu di parti e gobièrnu na mando. “Nos ta yegando 1 luna ku a firma akuerdo di gobernashon.

Ta ami so no ta tende nada? Nada di e koalishon? Nada di e diputadonan?”, ta palabranan di Suzy Thodé lider di partido polítiko URB.



15 di Novèmber 2023

**“No ta dies a kura?”
(cf Lukas 17,17a)**

Gratitut ta muestra di un kurason yen di presensia di Dios, ku ta rekonosé ku tur loke e ta i tur loke e tin, ta bini di Señor. E ta rekonosé ku e kosnan bunita ku ta pasa den su bida, no ta koïnsidensia òf simpel suertè, sino puru bendishon ku Señor ta yena su bida kuné.

Dies leproso a risibí kura, pero ta unu so a regresá pa gradisí Señor (cf Lukas 17,15.16a), pa loke Señor a hasi p’e. Nos tambe ta konsiente ku tur dia, Señor ta obra den nos bida, p’esei “semper nos ta agradecido i kontentu i nos ta resa kontinuamente pa yama Dios danki bou di tur sirkumstansia, pasobra esei Dios ta deseá di nos komo hende ku ta kere den Kristu Hesus.” (cf 1 Tes 5,16-18)

Danki Señor pa tur bendishon ku Bo ta yena mi bida kuné.

1L Sab 6,1-11; Salmo 82,3-4.6-7;
Ev Lukas 17,11-19

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

**Caribbean J.A.Building & Co.
N.V.**
ta buska
- 10 metselaar
-mester tin eksperensia.
Inf. yama **777-9488 / 777-6939**

AFBW a sera akuerdo di koperashon ku CBV

KRALENDIJK -- Siman pasá e sindikato Curaçaoese Bond van werknemers in Verplegende en Verzorgende instellingen (CBV), tabata di bishita na Boneiru i AFBW a prepará un agènda di guia pa diferente enkuentro sindikal i sosial.

AFBW i CBV a firma un protokòl di koperashon, firmando e protokòl akí e dos sindikatonan ta bai traha huntu den solidaridat i union pa yuda otro, sostené otro i fortifiká otro, ku e

propósito pa hasi uzo di tur konosementu, eksperensia i fasilidatnan.

CBV ta un sindikato ku hopi aña di eksperensia i tin representashon den e sektor di kuido i enfermeria na Kòrsou i St. Maarten.

Pa AFBW, esaki ta un akuerdo di koperashon pa por haña i interkambiá mas eksperensia, un pa ku otro.

AFBW, un sindikato den sektor di enfermeria i kuido, ta hasi un yamada pa tur hende ku ta laborá den e sektor akí, pa bira miembro

di AFBW.

Mester sigui traha riba futuro sindikalistanan, dor di forma mas hende pa por sigui karga sindikalismo na Boneiru. Tin hopi reto pa sigui atendé kuné kada dia di nobo.

Ku e akuerdo di koperashon akí, AFBW ta mas fuerte pa nan miembronan den e sektor di kuido enfermeria. Mas uní i fuerte trahadónan ta, ta konstruí un mihó sosiedat kaminda e lucha kontinuo ta hustisia pa un i tur i ku

respèt pa dignidat humano.

AFBW ta hasi enkuentronan di interkambio riba e área sindikal dor di manda shopstewardnan pa otro paisnan, pa por wak kon e

trabou sindikal ta tuma lugá serka nan.

AFBW i CBV ta forma un moketa huntu, pa sigui hiba e lucha kontra inhustisia laboral.



KON PA KUMINSÁ BO DIA

Skritura: Salmo 100

“Drenta Su portanan ku gradisimentu, i Su plenchinan ku alabansa; dun'E gradisimentu, bendishoná Su nòmber, pasobra SEÑOR ta bon; Su misericòrdia ta pa semper, i Su fieldat ta pa tur generashon.” Salmo 100:4, 5 (BS)

Bo ta hala rosea i a mira un dia nobo awe; bo ta yama Dios danki pa habri bo wowonan? Kon bo ta kuminsá bo mainta? Kon bo ta papia ku Dios? Kon bo ta dreña den Dios Su presensia?

Bo ta gradisí i alabá Dios pa ken E ta i kiko E ta hasi pa bo? Bo ta gradisí Dios pa loke e dia ta bai trese kuné; apesar ku bo no sa kiko ta bai pasa? Òf kisas bo ta bini serka Dios ku preguntanan manera; dikun mi yu ta malu, kiko mester hasi pa e hefe por duna mi un oumento, etc. Òf murmurando; dikun ta kalor, pakiko tin asina tantu kosnan malu ta pasa, etc.

Nos tin mag di bini serka Dios ku nos preguntanan, inkietut, frustrashon, dolónan, etc. pasobra E sa di tur kaba.

Ma, e yabi pa dreña den presensia di Dios ta Gratitut i Alabansa! Ora nos dreña den Su presensia ku e yabi akí, E mes ta prepará nos kurason pa asina nos presentá nos petishon i dolónan ku e aktitut korekto. Nos lo ta den e posishon pa yama danki pa nan apesar di e situashonnan difisil. Semper gradisí Dios den tur kos; asta den e situashon difisil i ku tin biaha nos no ta komprendé. Pasobra Su plan ta perfekto i Su misericòrdia i fieldat ta pa semper.

E yabi pa kuminsá bo dia ta: Gratitut i Alabansa na Dios!

Gilda Beukenboom-Sintjag
Produksion PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 15 novèmber 2023

12.00 Herensia:	Leo Josepha 3
13.00 Aki Saba:	Maurits Johan Hassel & Lucille P Hassel
14.00 Herensia:	Jan Felida 2
15.00 BAPA:	Silvio (Gio) Semeleer
16.00 Herensia:	Stella Beaumont
17.00 Aki Korsou:	75 aña Radio Hoyer
18.00 Herensia Aruba:	Judith Martha
19.00 BAPA:	Rosemarie Winklaar
20.00 Aktualidat:	Cherel Kwidama
21.00 Aki Korsou:	Hugh Lopes
22.00 Herensia:	Petra Edgar Mercelina Jol
23.00 BAPA:	Robert Statie

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Pfizer ta tira bista pa e merkado lukrativo di bahamentu di peso

KRALENDIJK -- kontra obesidat. Pfizer, ku ta buska pa kompensá e kaida di demanda di su produktonan di Covid, kier introdusí den e floresiente merkado di e remedi pa baha peso, ku ta premirá pa yega 90 mil mion dòler. E éksito di e kampaña di Pfizer ta dependé di e próksimo publikashon di e datonan di su píldora eksperimental

-- kontra obesidat. Danuglipron, un faktor krusial pa kompetí ku e lidernan di e sektor, Eli Lilly i Novo Nordisk. E sektor di e medikamentunan pa baha peso, a eksperimentá un oumento signifikativo ku e inyekshonnan semanal kontra obesidat i diabétis di Mounjaro, di Eli Lilly i Wegovy i Ozempic, di Novo Nordisk.

E empresanan aki ta pura awor pa desaroyá píldora oral pa e kondishonnan akí. E inventornan ta spera data di e tèst di fase 2 di Pfizer riba su píldora di dos biá pa dia pa e pashèntnan ku sobre peso sin diabétis, ku e speransa ku e lo igualá e efikasía di e píldora di un biá pa dia di Eli Lilly pa pèrdida di peso.

Pfizer tambe tin premirá pa publiká na prinsipio di aña e datonan di un tèst riba un vershon mas kompetitivo di danuglipron, ku ta pa tuma un biá pa dia.

Pfizer ta mira un gran oportunitat den e GLP-1, un tipo di remedi ku ta imitá e hormonanan intestinal pa wanta e apetit i su CEO Albert Bourla, ta premirá un merkado potensial di 90 mil mion dòler. Ku un kaida di preis di e akshonnan di aproksimadamente 40% e aña akí, Pfizer ta aspirá pa kapta 10 mil mion di dòler di segmento ku su

tratamentu oral.

E konfiansa di e invershonistanan den e esfuerso di Pfizer pa pèrdè peso a baha despues di e interrupshon di su píldora eksperimental di un biá pa dia debí na 'e evaluashon di e enzymnan hepatico. E danuglipron ku resta, ku ta pa tuma dos biá pa dia, ta persibí komo ménos kómodo, loke a kontribuí na disminuí e entusiasmo na Wall Street.

Algun resultado alentador di e tèstnan, por revitalisá e posishon di Pfizer, siguiendo e trayektorio positivo di Novo Nordisk i Eli Lilly. E analistanan ta suprayá ku e remedi di Pfizer mester demostrá ku Pfizer ta tira bista pa e merkado lukrativo di bahamentu di peso den pleno pandemia efikasía komparabel ku e píldora di Eli Lilly, ku a logra un pèrdida di peso di 14,7% den e tèstnan di fase

dos.

Miéntras ku e analistanan ta spera dato di e tèstnan di fase 2 di Pfizer, ta surgi duda riba e efikasía i e profil di siguridat di e vershon di un biá pa dia. E dòkternan ta preferá píldora di un biá pa dia, kompará ku esnan di dos i e atherensia di e pashènt ta un problema ku e último akí. Un vershon di un toma diario, por abordá e posibel efektonan sekundario y mehora e tolerabilidad di e pashèntnan.

Aunke Pfizer tin premirá ehikutá un tèst klíniko di fase mas lat di e vershon di un toma diario na 2024, ta persistí duda riba su preparashon pa un posibel aprobashon di parti di FDA. E publikashon di e datonan di e tèst lo ta un momento kritiko pa Pfizer, ya ku e lo influensia den su trayektorio den e merkado kompetitivo di medikamentu pa pèrdida di peso.

Filmashon programa 'Mucha'

Djadumingu pasá a filma un episodio di e programa riba YouTube 'Mucha' riba Klein Bonaire ku e tema reforestashon. Usando un lenguahe hopi simpel a kontestá e preguntanan di AJ i Mandjarno, tokante e proyekto. Aki algun siman e video ta sali.



Sanikolas ta yega djasabra

KRALENDIJK -- aki pa nan. E ta primintí di E yegada di Sanikolas semper ta un momentu mágiko i e aña akí e ta primintí di bira aun ékstra spesial na Boneiru. Ku su 40 pitnan, e hòmer santu ta na kaminda pa Boneiru i e preparashonnan ta den ful swing pa un bon biní inolvidabel, di akuerdo ku un publikashon di Bonaire.nu.

Tur hende ta keda kordialmente invitá pa presensia yegada di Sanikolas djasabra 18 di novèmber. E ta bai bira un show espektakular, yen di sorpresa.

Loke ta hasi e yegada di Sanikolas e aña akí importante, ta e koperashon entre dos fundashon dinámiko, The Dreamers i Alegria, ku pa promé biá ta tuma organisamentu di e fiesta

deskubrí e balor di disiplina. E yegada ta na Waf Chiku Mercelina djasabra 18 di novèmber pa 9'or di mainta. Despues e selebrashon ta sigui den Parke Wilhelmina te 12'or.

E lema di e aña akí ta 'Disiplina ta e yabi pa éksito'. E no ta solamente un selebrashon di Sanikolas i su pitnan, pero tambe e oportunitat pa huntu

deskubrí e balor di disiplina.

E yegada ta na Waf Chiku Mercelina djasabra 18 di novèmber pa 9'or di mainta. Despues e selebrashon ta sigui den Parke Wilhelmina te 12'or.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje 25 de SEPTIEMBRE de 2023

"Queridos hijos, los invito a una oración fuerte. El modernismo quiere introducirse en sus pensamientos y robarles la alegría de la oración y del encuentro con Jesús. Por eso, queridos hijitos míos, renueven la oración en sus familias, para que mi Corazón maternal esté gozoso como en los primeros días cuando los elegí y la oración resonaba día y noche, y el cielo no permaneció en silencio sino que concedió en abundancia paz y bendición a este lugar de gracia.

¡Gracias por haber respondido mi llamado!" 09/25

Miéntras sekura ta obligá redusí tráfiiko di barku drástikamente

Kanal di Panama ta pasa un krísis sin presidente

KRALENDIJK/PANAMA -- Kanal di Panama ta enfrentá un krísis severo, miéntras ku e outoridat di Kanal di Panama ta apliká redukshon severo den e tráfiiko di barku pa kontraestá e kresiente impakto di un grave sekura kousá pa El Niño. E krísis aki, deskribí pa e atministradó Ricaurte Vasquez Morales, komo e pió fenómeno di El Niño registrá den historia resien, a obligá outoridat di e kanal pa redusí inmediateamente e tránsito

diario di 29 pa 25 barku. Den e simannan siguiente lo bin ku mas redukshon ku un ophetivo di 18 barku diario pa febrüari, loke ta ilustrá un rekorte significativo di 40%- pa 50% di e kapasidat total. Den kondishon normal, e kanal ta risibí entre 34 i 36 barku diario. E redukshon akí relashoná ku e sekura, ta teniendo un gran impakto den komersio mundial, ya ku 40% di tur tráfiiko di kòntainer di Merka ta pasa anualmente e kanal, kontribuyendo na un balor

komersial total di 270 mil mion dòler.

E dato di e proveedornan di e kadena di suministro CNBC, ta indiká interupshon importante den e fluho komersial debí na e sekura i e redukshon di barku.

E kònteinernan ku ta pasa dor di e kanal ku destino e kosta ost di Merka, ta eksperensiando retraso, ku ta afektá prinsipalmente e haf di Charleston. E popularidat di Kanal di Panama pa komersio di kosta ost, ta atribuí na su tempu

di tránsito mas rápido kompará ku otro opshon.

E tempu di transporte for di Shenzhen, China, pa Miami, Florida, via Kanal di Suez, ta di 41 dia, miéntras ku via Kanal di Panama ta solamente 35 dia. Miéntras ku e tránsito di barku ta disminuí, kapitan Adil Ashiq, responsabel pa Nort Amérika di Marine Traffic, e tempu di espera ya a oumentá ku 30% den e banda Atlántiko i 2,2 dia den Pasífiko. E retrasonan ta impulsando e barkunan pa eksplorá plan alternativo.

Alan Baer, CEO di OL USA, ta señalá ku uzando e Kanal di Suez, por añañí entre un siman i dies dia na e yegada di e karga, ta proporshoná un kalènder mas predesibel.

Jon Davis, meteorologo hefe di Everstream Analytics, ta destaká e amplio impakto den e komersio mundial, ku ta afektá e sektornan manera energia, en partikular esun di gas natural líkido i agrikultura. E supertènkernan tin prioridat pa krusa e kanal, miéntras ku e barkunan

di karga muhá i seku, ta eksperensiá impakto mas significativo.

Paul Brashier, vise presidente di transporte di merkansia i intermodal di ITS Logistics, ta sugirí ku e problemanan di e kanal por move e reservanan di merkansia transpasífiko atraves di Kanal di Suez, teniendo na kuenta e retonan geopolítiko den e region di Kanal di Panama.

Outoridat di Kanal di Panama ta reforsá pa konservá e awa, hasiendo referensia den su kompromiso pa mantené e rekisitonan aktual di peso di e barkunan. Aktualmente e barkunan ta pasa den e kanal 40% mas leve i e kanal por evitá redukshon di karga nobo.

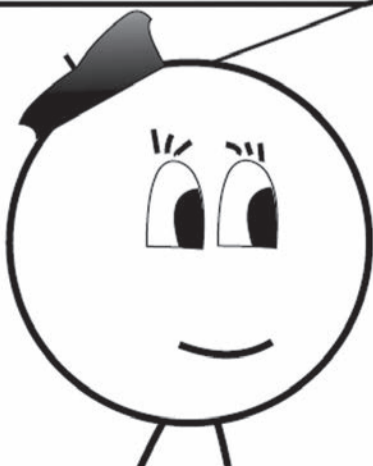
E krísis ta tuma lugá meimei di un merkado difisil pa kargadó, ku un reseshon masivo di flota, retiru i un perspektiva insigur di e demanda. E kapasidat di Kanal di Panama pa superá e retonan akí, ta krusial pa mantené e efisiensia i konfiabilidat di e rutanen komersial internashonal.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, Clarki ta brabu riba tur OVO. Yen hende mester bai kas.

Awèl si, nos hefe di redakshon tambe ta riba OVO. Danki Dios no ta na OLB e ta traha.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bò Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Delegashon di STINAPA i PISKABON na konferensia na Bahamas

KRALENDIJK – Un delegashon di STINAPA i PISKABON, tabata presente na e di 76 konferensia anual di Gulf and Caribbean Fisheries Institute, na Nassau, Bahamas. E delegashon di STINAPA a inklui Edwin, Gideon, Roxanne, Desiree

i Liliane, manera tambe Nancy, Ernest, Jan Hendrik i Bernard di PISKABON i Danielle di LVV.

E konferensia tabata enfoká riba konektando siensia i sosiedat pa un vishon di peska sostenibel, brindando un oportunitat pa siña i

interkambiá konosementu ku managernan di área di protekshon di naturalesa, MPA, piskadónan i ofisialnan di peska den region.

Mas konosementu tin, mas kapas ta pa hasi un impakto positivo riba Boneiru.



Klousura Da Internashonal di Kuido Kaloroso

KRALENDIJK -- Djabièrnè 10 di novèmber a klousurá Dia Internashonal di Kuido Kaloroso, ku un anochi di informashon na Captain Don's Habitat i tabata spesial pa e kuidadó kaloroso i otro interesado di Fundashon Alzheimer Boneiru.

Komo oradó a invitá, Jet Thoonen, consehero kuido di famia for di Kòrsou, a trata e tema 'Kiko ta kuido kaloroso, kuido di famia'.

Thoonen a yega di duna

mas treinen riba petishon di Fundashon Alzheimer Boneiru na kuidadónan kaloroso na Boneiru i djabièrnè anochi el a sa di enfoká na un manera ekselente kuantu balor un kuidadó kaloroso tin i a haña hopi pregunta di esnan presente i e por a duna tambe hopi konseho.

Miembronan di famia di personanan ku ta biba ku demensia i kuidadónan kaloroso presente, a skucha ku masha atenshon

i a kontribuí i hasi pregunta. Tabata un anochi interaktivo.

Ta di sumo importansia pa Boneiru ku ta rekonosé e kuido intensivo di kuidadónan kaloroso, pero tambe ku nan ta rekonosé nan mes komo un kuidadó kaloroso.

Direktiva ta wak bèk riba un anochi di informashon eksitoso ku ta parti di su programa anual i ta gradisí Thoonen pa su tempu pa trese e charla.



Atrakshon riba su mes

Tin un atrakshon riba su mes na Rincon kaminda Gibi Coffie ta duna lora kuminda. E ta kompartí su kuminda ku e loranan tur dia banda di 6'or di atardi na Rincon.




The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

Download the mobile app!



www.payrollprohrm.com

Programa Junior Ranger

Djasabra ta dia di akshon pa hòbennan den e programa di Junior Ranger. Ta hasi trabou boluntario, ta sambuyá, òf kualke otro aktividat, na benefisio di rekurso natural, naturalesa i medioambiente.



Tene nos playanan limpi



èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com



Durante simposio di DCNA

Eksper-tonan a investigá e mihó ehèmpelnan di práktika

KRALENDIJK

-- Den un tempu kaminda mundu ta eksperensia e konsekuensianan di kambio di klima, naturalesa por sirbi komo un manera práktiko pa nos adaptá nos mes. E islanan di Karibe Hulandes, ku ménos ku 340 mil habitante i un superfisie di solamente 800 kilometer kuadrá, tin hopi patrimonio natural. E islanan Aruba, Boneiru, Kòrsou, Sint Maarten, Sint Eustatius i Saba, ta sobresalí komo e hòtspòtnan mas importante pa biodiversidat den Reino Hulandes.

Dia 10 di novèmber, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), a trese manehadónan di medioambiente huntu pa un simposio tokante 'Nature-Based Solutions' (NBS), pa rekuperashon di



ekosistema.

E evento, organisá pa DCNA den kolaborashon ku Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), ámbos organisashonnan non-profit ku ta dediká nan mes na konservashon di naturalesa, tabatin e honor di por yama bon biní na Su Altesa Real Prinsesa Beatrix, Gobernador di Aruba, Minister Presidente, Minister di Naturalesa i delegashonnan di tantu DCNA komo FPNA, huntu ku partnernan i otro interesadonan ku tambe tabata presente.

Aserkamentu pa redukshon riesgo

Den e diskushon ku ta tumando lugá rònt mundu tokante kambio di klima, interes ta oumentando pa solushonnan basá riba naturalesa komo strategia

pa kombatí vários riesgo pa medioambiente, manera inundashon i desplazamentu di tera.

NBS ta un aserkamentu inovativo ku ta enfoká riba maneho sostenibel di ekosistema, tantu natural komo adaptá. E aserkamentu akí, ku Komishon Europeo ta rekonosé komo akshonnan inspirá i sostené pa, òf kopiá for di naturalesa, ta brinda solushon pa hopi desafio sosial i ta habri kaminda pa bentaha, tantu pa komunidat komo pa medioambiente.

E solushonnan akí no solamente ta sòru pa stabilitat ekológiko, pero nan ta ofresé bentahanan sosial mas amplio, entre otro kresementu ekonómiko i mehorashon di salú públiko.

Miéntas ku kada

biá mas organisashon ta rekonosé importansia di tresementu den ekilibrio di salú di ekosistema ku medida di klima i desaroyo sostenibel, NBS a haña un ròl prominente den diskushonnan internashonal i importante tokante maneho, entre otro e agènda 2030 pa desaroyo sostenibel di Nashonnan Uní.

Plataforma

E simposio a sirbi komo plataforma pa eksper-tonan pa introdusí e konsepto di NBS i deliberá tokante esaki. A dediká atenshon mas profundo na tópikonan manera e base teórikiko di NBS, e retonan i oportunitatnan pa konservashon di naturalesa na e islanan, mekanismonan di finansiamentu pa NBS i institushon di kuadronan di kolaborashon pa partnership di NBS.

A klousurá e simposio ku un ròndu di diskushon tokante nesesidat di aplikashon di NBS i e konosementu ku a atkerí for di ehèmpelnan resien di práktika.

Preferensia

Direktor di Dutch Caribbean Nature Alliance, Arno Verhoeven, a enfatisá ku e ambiente di biba na e islanan den un grado krusial ta dependé di e ekosistemanan úniko di e islanan. Dunamentu di preferensia na NBS, ta esensial na momentu di enfrentá e kantidat grandi di desafio ku ta menasá nos ekosistema. Nos ta kombensí ku tresementu huntu di partnernan, fortifikashon di e ret di Karibe Hulandes i di e manera ei hasi interkambio di konosementu, ekspertisio i medionan posibel, lo yuda nos pone pasonan padilanti na momentu di implementashon di NBS pa protekshon di nos presioso ekosistemanan.

E simposio akí ta forma un paso den e direkshon ei.

Durante presentashon di FPNA, Chief Conservation Officer, Natasha Silva, a splika mas tokante e espesienan ku a ekstinguí na Aruba i e nesesidat di esfuerso di konservashon. El a pone énfasis riba importansia di konservashon di e biodiversidat úniko di Aruba i a mustra riba e solushonnan basá riba naturalesa komo strategianan úniko pa konservashon, entre otro rekuperashon di habitatnan natural pa sostené bestia di mondi, implementashon di práktikanan sostenibel pa uso di suela pa prevení pèrdida di habitat i establesimentu di áreanan protehá pa preservá ekosistemanan krítiko.

Silva a suprayá tambe e ròl importante di enbolbimentu komunitario den inisiativanan di konservashon. Enfatisando esaki, Silva a deklará: 'Enfoká riba prioridat ku e efekto mas grandi. Mas tantu hende bira konsiente, mas tantu nos ta duna nos mes espasio pa hiba e diálogo tokante konservashon akí.'

Desafio

Miéntas e islanan di Karibe Hulandes tin di aber ku desafionan ekológiko úniko, tresementu den ekilibrio di biodiversidat riku ku menasa di aktividat humano i kambio di klima, no por enfatisá importansia di e NBS akí sufisientemente. E konklushon mas importante ta, e nesesidat pa adaptashon lokal i ehekushon di e solushonnan akí, loke ta eksigí esfuerso konhunto, kordinashon i interkambio di konosementu entre tur e partidonan enbolbí, pa salbuardiá un futuro sostenibel pa e islanan di Karibe Hulandes.



Ta dueilu ku kranchi habrí

FKK ta hala brek di urgensia

KRALENDIJK – E tabata un bista horibel e wikènt ku a pasa. Un neishi di yu di kachó bentá riba e kaminda pa bai Sorobon. Mas morto ku bibu nan tabata trata na hala rosea.

Pa kasualidat un hende a pasa i a pidi ayudo. Boluntarionan di Fundashon Kunuku Kavelersvers (FKK) entretantu ta pará komo sosten ku man na kabes. Gobièrnu no ta sostené KVV, esaki ta sosodé na mas okashon. Ta mòp ku kranchi habrí.

Den un publikashon di Bonaire.nu, ta bini dilanti ku djasabra último un hende pa kasualidat a mira un yu di kachó den un kaha kantu di kaminda. E bestia tabata pidi pa aire. Mesora a involukrá FKK. Loke a resultá, algu mas aleu, hendenan ainda a mira kuater yu mas den mondi. Den e solo kayente lo no a dura mashá mas pa tabata un morto doloroso pa na tur sinku yu di kachó.

Hopi biá ta tende storia di boluntarionan di FKK.

Segun boluntario Lenny van Soeren, mas i mas ta laga yunan di kachó atras. “Hopi hende riba e isla ku tin kachó, tin biá inesperá ta haña un neishi èkstra. Mi ta pensa ku nan no tin e idea kiko nan mester hasi ku e yunan, òf no tin sèn mas pa kria nan. Pero na lugá ku nan buska ayudo, nos ta mira ku regularidat ku nan benta nan den mondi,” segun van Soeren.

Mas lat a haña e mama di e yunan. Un hende e rekonosé e yunan via un

potrèt riba Facebook i por a trese e mama na FKK.

Sin sosten di Gobièrnu

Kontentu ku e tei, e mama ta mira e kuidadó i tambe e bishitantenan. E yunan a sobreviví, pero un problema nobo a originá, pasobra ken ta bai laga e yunan krese i laga nan sosialisá. FKK ta akomodá e bestianan, pero ta mira problemanan grandi originá.

Van Soeren ta splika: “Hopi hende riba e isla ta pensa ku FKK ta solushoná esaki tòg. Lástimamente esaki no ta e kaso.

Nos tei solamente pa salba kachónan normal. Nos ta kompletamente yen i tin problema finansiero. Nos ta buska famia ku ke duna e kachónan un bon bida. Gobièrnu lokal no ta sostené nos ni finansieramente tampoko ku regulashon riba e isla.

Benta kachó den mondi riba e isla no ta violashon.

Komo organisashon riba e isla nos ta sintá na e momentu akí ku nos mannan na kabes.”

Sterilisá i kapa grátis

Tin sí un solushon riba término kòrtiku. Habitantenan tin e posibilidat pa laga sterilisá òf kapa nan kachónan, segun van Soeren. Esaki por grátis. E posibilidat pa duna e kachónan un segundo oportunitat, pues tei.

Nos ta pidi pues tur hende pa hasi esaki. Duna un morto doloroso na yunan di kachó tòg ta loke niun hende ke.

Na e momentu akí ta di mòp ku kranchi habrí. Entretantu nos ta keda spera ku Gobièrnu ta bai sostené nos. Huntu nos por solushoná e problema, segun van Soeren.



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV



Boluntarionan ta yuda bestianan den emergensia ku e deseo pa nan haña un di dos oportunitat.

DI TRINTIDOS DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura : Sabiduria 6, 12-16
Di dos Lektura : 1 Tesalónika 4, 13-18

Salmo : Salmo 63, 1-7
Evangelio : Mateo 25, 1-13

“Mi tabata na soño, pero mi kurason si tabata lantá”, Kanto di tur kanto 5,2

Mata tempu, flohera kreativo òf manera malesa, ta aktividat manera kualke otro.

Tempu di oloshi, di kalènder, tempu sekular di hende humano, mester ta yená pa di tal forma nan por skirbi un biografia. Tempu kronológiko, fecha i hazañanan lubidá ku ya no ta interesá ningun hende. Esaki for di prinsipio ta nos maldishon.

Un dia, un hòmbler tabata keiru den siudat i el a mira un konstrukshon enorme i kurio-

so, el a puntra un di e trahadónan: kiko bo ta hasiendo aki? E trahadó a kontest’é: Mi ta pegando blòki, esaki ta tur kos. El a sigui kana i a puntra otro trahadó: i abo kiko bo ta hasiendo aki? Esaki a kontest’é: Mi ta ganando pan pa mi yunan. El a topa ku otro trahadó, el a hasié e mesun pregunta i a haña siguiente kontesta: Mi ta trahando un katedral.

E dos promé trahadónan ta biba tempu di oloshi, nan ta drumi.

E di tres, su kurason ta



Aplousonan silensioso

Outor: Pader Fernando Pascual LC

Mundu ta yen di aplouso. Den televishon i den sine, den skol i den stadion, den e parlamento i hasta den entiero.

Aplousonan ta musta aprobashon i apresio. Un grupo di hòmbrenan i muhènan ta risibí palabranan òf gestonan ku satisfakshon. Tras un viktoria, un bon diskurso, un intervenshon asertá den un debate, ta yega aplousonan.

Tin aplousonan, sin embargo, ku no ta ser skuchá. Nan ta bin di un mundu diverso di nos, kaminda nan ta parameter ta diferente.

No ta balorá ayá e ingenio di un kontesta, ni e beyesa di un kara, ni e gol ku ta disidí un viktoria, ni e akrobasia di un artista.

Den e mundu di lo invisibel ta aploudí e gesto humilde di ken ku ta restablesé e lasonan den famia; di esun ku ta pordoná ku esun ku no ta meresé; di esun ku ta wanta su kehonan pa krea un klima trankil na trabou; di esun ku ta renunsia a parti di su biennan pa yuda un persona den nesesidat; di ken un dia sí i otro tambe ta bishitá e enfermo ei ku ta oranan di doló mirá na un kama di hospital; di ken ta fiel na su bon propósitonan apesar di e indiferensia ku ta rondon’é.

Prinsipalmente, ta yega e aplousonan silensioso ora un pekadador ta rekonosé su culpa, e ta mira un krusifihó, e ta pidi sinseramente pordon pa su faltanan i ta risibí e gran abraso di misericordia den e sakramento di penitensia. E ora ei, estalla un aplouso prolongá den shelu, e inisiá un fiesta grandi, un outéntiko eksploshon di alegria.

Tin aplousonan diferente den un mundu distinto di nos, i sin embargo tan serka. Pasobra entre espíritunan no tin distansianan i e angel nos ta kompañá riba e kaminda insigur di eksistí humano. Su aplousonan ta reflehá, for di su silencio selestial, e bondat di un Dios ku ta biba pendiente di loke kada un di su yunan humano ta hasi.

Sí: nan ta aplousonan silensioso ku ta basá den un eskala di balornan masha diferente na esun ku ta dominá den nos mundu di ansha i di aparensianan. Nan ta aplousonan ku ta bai pa lo mas profundo i lo mas bunita, pasobra nan ta rekonosé e akshon di Dios ku ta kambia kurasonnan i ta brasa kada yu arepentí.

lantá, e ta biba e tempu interior, tempu religioso, tempu di grasía, di e konekshon ku Dios i ku e rumannan. Esaki ta pega blòki manera e promé, ta gana pan di su yunan manera e di dos, pero e ta konsiente di loke e ta hasi i pa ken e ta hasié.

Aworakí, den iglesia, nos ta yena tempu bibando e ousensia doloroso di Dios i selebrando su presensia poderoso.

E djadumingu akí, ya e kalènder ku ta sklabisá nos ta kabando. Hesus ta konta nos otro historia ku moraleja.

Dios no tin kalènder ni kronología, e ta e yònkuman ku ta sali na nos enkuentro pa selebrá alegria di fiesta di kasamentu di su yu ku hinter humanidat.

“Mira, mi ta pará na porta i Mi ta bati. Si un hende tende mi stèm i habri e porta, lo Mi dreña serka dje i nos lo sinta kome huntú”. Rev. 3,20

E historia di e dies señoritnan ta historia di henter humanidat.

E promé kristiannan tabata biba desanimá pasobra Kristu, e esposo, a tarda pa yega. Su ousensia a hasi nan doló i algun di nan a kuminsá ta duda. E dies señoritnan ta nos tur siguidónan di Hesus ku meskos ku e promé kristiannan nos ta kondená na spera mei anochi, e kasamentu sin ora ni fecha, i nos no sa kon yena e tempu di espera.

Denter di e sosiedat akí, den kua nos tin tur kos i nos ta spera poko di akí i ménos di esun mas ayá, hende ta biba yen di strès, deprimí, apagá, kansá i bashí.

Nos, siguidónan di Hesus, liber i kontentu ta aseptá e retraso di e yònkuman i nos ta biba e wardamentu ku konfiansa, ku e lampinan yen di zeta den man.

E lampi, esun ku ta risibí ta ami, mi kurason lantá, dispuesto pa ta yená ku zeta, ku kombustibel, ku kandela interior ku ta yena mi ku alegria i energia pa biba e espera di e yònkuman sin desanimá ni bira aribabou.

Nos, esnan ku ta yega na e estashon di servisio, ta e señoritnan prudente ku ta bini pa yena e tanki ku zeta, ku fe, speransa i amor. Zeta ku Dios no ta nenga ningun hende.

Esnan bobo ta sigui biaha sin duna nan mes kuenta di ku e tanki ta bira bashí i nan ta yen’é ku loke ta krea tenshon, ku loke ta deprimí i laga bashí.

E Eukaristia a yega na su fin, e tankinan ta yen? Nos ta bai bèk na nos rutina. E saserdote ta yama nos ayó, e ta keda su so i ta sinti un bashí ora e dreña misa bashí atrobe.

Den e bankinan un deboto a laga su selular, un otro a lubidá un paraplü, un otro e korant ...

Nos ta puntra nos mes, i si un hende lo a laga un tristesa den misa? I si un hende a sali librá di kulpabilidad? I si un hende a sali yen di speransa i ku un sonrisa riba e lepan?

Esta bunita lo ta ora sali misa nos lo a laga tur loke a sobra e i e pesonan ku ta stroba nos di hisa wowo, mira shelu i spera ku pasenshi e esposo ku a tarda i ku ni sikiera a tuma molèster pa informá nos di ora di e kasamentunan eterno.

E saserdote ta sera porta ... e ta piki loke e hendenan a lubidá i ta yama danki pa sobrá kosnan i karga ku ta DIOS so por rekohé, bendishoná i transformá.

Kiko ta fe?

Fe ta alabes, grasía di Dios i kontesta humano.

Tin Fe ta nifiká kere -firmemente i sin duda— tur loke Dios a revelá na nos i ku Iglesia Katóliko -su Iglesia— ta proponé na nos komo motibunan di Fe.

Nos inteligensia tin e tendensia pa kere kosnan ku ta evidente. Manera tin bèrdatanan divino no evidente, pa kere nan mester di nos asentimentu pa e bèrdatanan divino.

Nos por tin Fe pa nos mes? Hesus a bisa San Pedro, ora ku el a rekonosé komo e Mesias: “Felis bo ta, Simon,

pasobra no ta hende a revelá bo esaki, ma mi Tata ku ta den shelu” (Mt. 16, 17). Kier men, nos tin tur e grasianan divino pa por kere hasta lo no komprobabel i inkreibel... pero nos mester respondé na e grasianan aki dunando nos asentimentu. Esaki ta tin Fe.

Den resúmen, Fe - segun palabranan di Santo Tomás de Aquino- “ta un akto di komprendementu, e kua ta tene su mes na e Bèrdat Divino, mediante un órden di boluntat move dor di e grasía di Dios”.

KÒRSOU

Giselle Mc William a bishitá Javier Janga

WILLEMSTAD – Mc William durante fin Parlamento Giselle di siman a bishitá Javier



Janga na San Luis na su krio di galiña unda tur por a tuma nota di lokual a pasa unda algun kachó pitbull a masakrá su 700 galiña kla pa bende i 400 puitu. Un situashon hopi doloroso unda un hóben ku trabou duru ta purba bai dilanti di un manera honesto ku amor i dedikashon. Tristu di e kaso akí ta, ku aki ta trata di kachónan pitbull ku segun ordenansa di kachó peligroso ta prohibí pa kria a destruí su krio di galiña i ku Kuerpo Polisial no ta duna e atenshon manera mester ta. Mas tristu ta, ku tin un lei pa prohibishon di kachónan pitbull ku no ta keda ehikutá. Mas ku algun siman pasá un dama ku tabata bayendo su boka di trabou, a keda

ataká kruelmente dor un kachó pitbull. Kiko nos ta warda, pa morto kai atrobe pa motibu di pittbul. Kiko nos ta warda pa atendé ku kachónan ku ta kana lòs riba kaya sin amor i kariño ku ta ataká peaton, okashoná aksidente, òf mata krio di kabritu, òf galiña di kriadónan di bestia. Kiko ta warda pa atendé ku abusu di animal. Òf dependé di

ken e ta atendé ku bienestar di animal i tuma medida.

A yega ora pa Gobièrnu di Kòrsou i ningun Minister na Den Haag, sòru pa ehikutá pa lei di pittbull i lei di bienestar di animal.

Mc William ta gradisí Javier kende ta keda positivo i pensa kon si bo por sigui ku bo soñonan pa yuda Kòrsou ta un pais sostenibel.

Pa petishon di estadia

Servisio di Atmishon ta adaptá formulario

WILLEMSTAD -- Definitief Vertrek'. Servisio di Atmishon ta introdusí entrante 15 di novèmber formularionan adaptá pa deklarashon di garantia, deklarashon di doño di trabou, deklarashon di studiante i e asina yamá 'Kennisgeving Definitief Vertrek'. Introdukshon di e formularionan adaptá tin un periodo di transishon di tres luna. Entrante 15 di febrüari 2024 e formularionan bieu no ta bálido mas.

Na momentu ku ta entregá un petishon kual mester hasi uzo di un di e deklarashonnan mensioná, mester pega un stampia di naf. 10,= riba esakinan. Riba e formulario tin un hòki spesial pa pega e stampia.

Entrante 15 di febrüari 2024 no ta tuma deklarashonnan ku ta keda modifiká. Riba e wèpsait di Servisio di Atmishon www.immigrationcur.org por download e formulario nobo na kuater idioma.

Servisio di Atmishon ta introdusí tambe un formulario nobo pa 'Kennisgeving

Definitief Vertrek'. E formulario akí ta keda uzá na momentu ku un ekstranhero ta bandoná pais definitivo. E ekstranhero ta traha un sita pa pasa na Servisio di Atmishon pa tuma e formulario, despues di a hasi pago di tarifa i retribushon pa e prosedura akí. Ku e formulario akí e ekstranhero ta tuma un stèmpel na Parkèt di Ministerio Públiko i dos stèmpel na Ofisina di Impuesto.

Despues e ekstranhero ta akudí na Kranshi. Por último, ta regresá Servisio di Atmishon ku e formulario yená ku e stèmpelnan i tambe e komprobante di Kranshi ku a kita nòmber.

Entrante 15 di febrüari 2024 e formularionan bieu no ta bálido mas. Si un ekstranhero tin e formulario bieu pa e proseso di baimentu definitivo, mester akudí na Servisio di Atmishon pa kambia esaki pa e formulario nobo. Servisio di Atmishon ta pidi pa tene kuenta ku e kambionan aki.

Medellín ta promové su fasilidatnan médiko

WILLEMSTAD -- Kámara di Komèrsio di E siudat Kolombiano Medellin, ku ta partikularmente popular entre biaheronan di islanan ABC, a pone su mes riba mapa entre 23 i 27 di òktober na Kòrsou i Aruba, komo destinashon pa turismo médiko.

E presentashon a bini komo un iniciativa di

partisipá na e dianan di informashon.

Ta manda hopi pashènt na islanan BES, ku mester risibí kuido mas avansá Colombia pa ZJCN i partikularmente Medellin. Tambe entre habitantenan di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, Colombia ta un destinashon popular pa buska kuido médiko.

Medellín, ku sosten di entre otro Holland House Colombia. Na tur ocho klínika i hospitalnan for di Medellin, a presentá nan mes na públiko durante dos dianan di informashon.

Segun un publikashon di Holland House, mas ku 250 interesado a



HULANDA

Hóben detené pa tiroteo fatal

ROTTERDAM – Djamars mainta Polis a detené un hóben di 17 aña di Rotterdam pa embolbimentu den un insidente di tiroteo djaluna anochi den Ridderkerk. Ei nan a tira un hóben di 18 aña mata. Mas despues el a muri debí na su heridanan den hospital, Polis ta informá.

E tiroteo a tuma lugá djaluna anochi banda di 7'or riba Olmenlaan. A

tira e hòmer mata meimei riba kaya, e media regional Rijnmond ta informá.

Despues e tiradó a hui. Seriamente heridá a transportá e víktima pa hospital.

E sospechoso mes e mèldu djamars mainta na ofisina, Polis ta bisa. Djaluna un búskeda den bisindario di e tiroteo i na un kas den e bario Beverwaard, no a produsí nada.



RIVM ta preokupá

Hulandesnan ta move ménos

HULANDA – Aña pasá Hulandes a move suficiente apénas 44 porshento di i desde 2020 ketu bai



Hulandesnan ta move mas ménos na e liñanan di moveshon. Esaki a sali na kla for di un investigashon di RIVM. Na 2019, ainda 49 porshento tabata suficiente. Prinsipalmente hóbenan, adulto hóben i ménos eduká, a bai move ménos. Nan a bai kore baiskel ménos i kana pa i for di skol i ta traha den nan tempu liber. RIVM a kompará sifranan promé ku

e periodo di Corona ku e sifranan durante e periodo di Corona.

Loke ta remarkabel ta, ku hóbenan sí a bai kuminsá hasi deporte mas, pero tòg ainda ménos ku e liñanan di moveshon. Esaki ta bini pasobra e kantidat di minüt ku nan ta riba baiskel pa siman, a baha. Un posibel kulpa ta e-bike, un siklista ta kore distansia ku esaki den ménos tempu

i pues ta sinta ménos riba baiskel.

Segun Tessa Schurink, un di e investigadónan di RIVM, ta kla momentu ku e-bike tin un influensia malu. “Sí bo laga bo outo para i na lugá di esaki usa baiskel eléktriko, naturalmente ta mihó, pero sí bo bai remplasá un baiskel normal pa un baiskel eléktriko, e ora ei e ta ménos efektivu tòg.”

Konsumidó ketu bai víktima di oferta falsu

HULANDA—Tiendanan web ainda ketu bai ta desvia konsumidónan, apesar di medidanan mas fuerte kontra desviashon di preis ku a drenta na vigor e aña akí. Esaki a sali na kla for di un investigashon nobo di e ouroridat di konsumo i merkado, ACM. E supervisor ke pa atendé ku e websitenan ku deskuento falsu.

Desde promé di yanüari 2023 ta konta reglanan fuerte pa preis di tiendanan web. Bendedónan no por oumentá e preis di un produkto temporal pa despues bini ku un deskuento imaginario mas haltu. Esaki ta un oferta falsu, un deskuento ku un

realidat no ta deskuento. E regla awor ta ku e preis mas abou mester ta pa e produkto ku a pidi durante e último 30 dianan.

E último lunanan ACM a kontrolá sí tiendanan web pa asuntunan spesial di kama i tiendanan den elektróniko, a ta mantené nan mes na e reglanan di deskuento di preis. Di e empresanan kontrolá, parse ku un gran parti ta violá e reglanan strukturalmente. “Nos ta mira ku hopi bendedó den e último 30 dianan no a usa nan preis di benta, òf te asta a gaña. Esaki ta prohibí.”

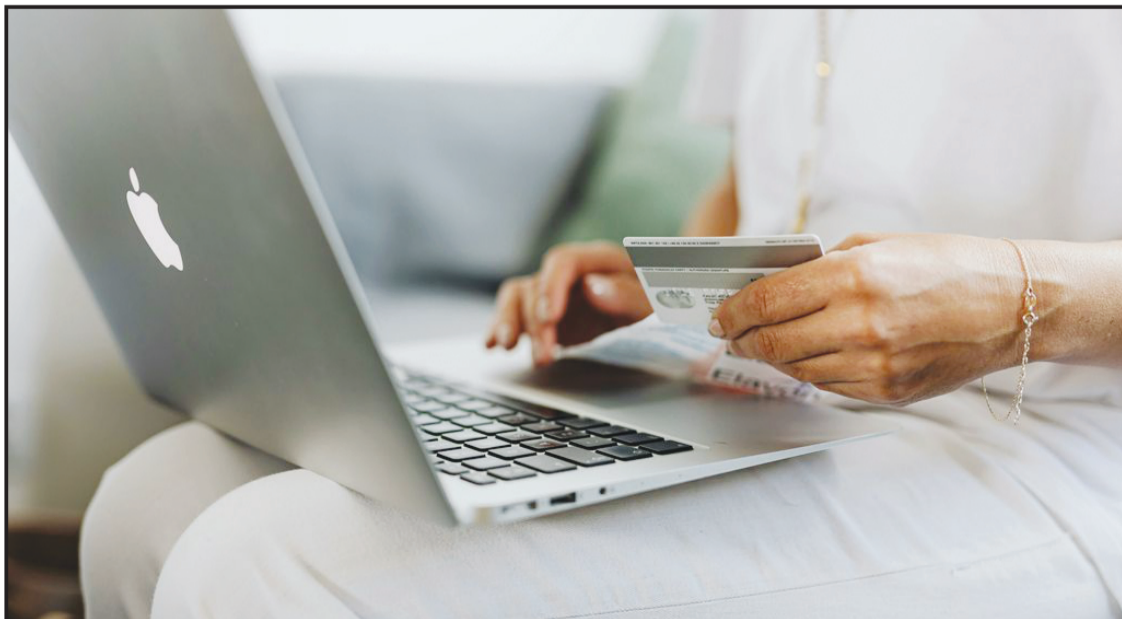
Segun ACM, e uso di desviashon di preis ta problemátiko: “Tòg a sali

na kla for di e investigashon di komportashon, ku konsumidónan ta interpretá e preisnan komo preisnan introdusí i hopi lihé tin e noshon pa hasi nan kompra sí e deskuento riba e preis

parse ta haltu.”

Banda di esei, e preisnan di oferta konosé un otro problema. Ta difísil pa averiguá sí e bendedónan ta duna e preisnan di deskuento korekto. Den pasado a

mira ku negoshantenan te asta ta inventá preis di oferta i ku e preisnan konsientemente tabata mas haltu den e merkado pa asina imaginabel kere ku ta trata di deskuento haltu.

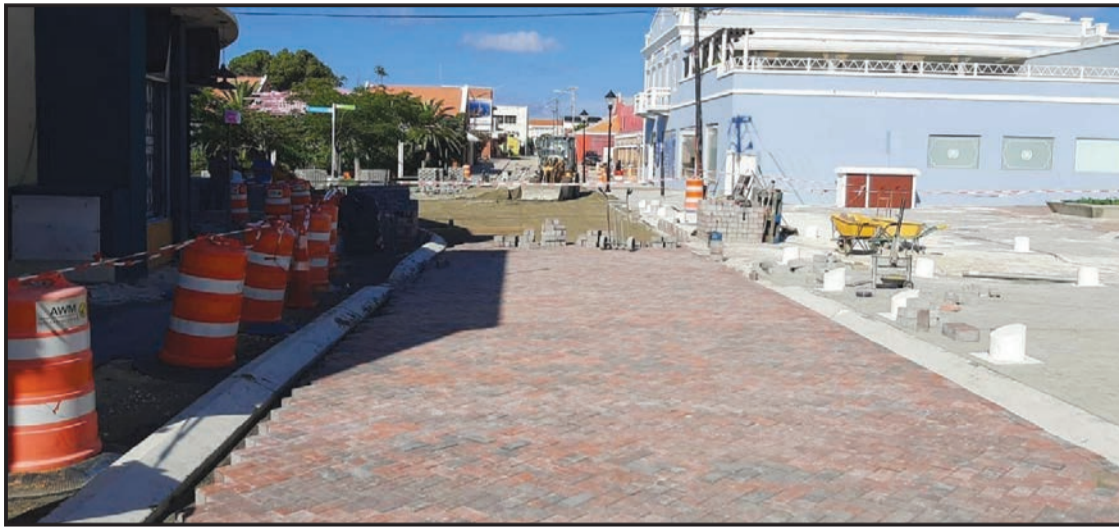


Apesar di revitalisacion parcial

Centro di Oranjestad ta un disaster

ORNAJESTAD -- E siman aki e proyecto cu mester a keda completa caba como e prome parti di e plan di revitalisacion di Oranjestad pero a pesar di tur e trabou cu a ser haci pa drecha un parti chikito di centro, e situacion di henter centro ta hopi deplorabel y practicamente un disaster. Fuera cu e camindanan ta un disaster di marca mayor, centro di Oranjestad ta parece un tipo di bario bandona y pa cual no tin atencion di parti di gobierno y dia pa dia e situacion ta bira pio.

Ya caba AWEMainta a yega di muestra riba e situacion di por ehempel Paardenbaaistraat, caminda e caminda ta saca tur dia un tiki mas, klinkernan cu ta yen di awa rond di nan y DOW no tin atencion pa esakinan. Pa colmo e rotonde pariba di e pida caminda cu ta sigui zak banda di Renaissance Hotel, ta yen yen di sushi, blachi di mata cu nunca a wordo bari pa algun luna caba y tur porkeria tira rond, den



un sitio cu bishitantenan, principalmente esunnan cu ta bin cu crucero, ta para mira tur dia.

Camindanan den centro, casi tur a wordo gelapi pa ultimo shete aña ya cu gobierno no a duna atencion of no a haya ta necesario pa atende cu esakinan y drechanan condicion. DOW den nomber di gobierno a dicidi di yena un fontein grandi pabou di La Moderna den pleno Caya Betico Croes cu santo y esaki ya tin dos aña asina sin cu a haci un intento pa sikiera planta mata of haci esaki algo atractivo cu lo drecha e bista di e centro.

Tur caminda cu ta bin of ta bay for di Caya Betico Croes, ta den mal estado y no tin indicacion ki dia gobierno lo dicidi di haci algo cu e situacion aki, sigur despues cu tur momento e mesun gobierno aki ta gaba bon turismo a recupera y progresa despues di e pandemia di covid.

No tin un sitio awor aki den centro di Oranjestad cu ta limpi sin sushi benta tur caminda y edificionan cu ta den mal estado manera e edificio di DOW y esun dilanti di Stadhuis, a wordo anuncia casi un aña pasa cu nan lo wordo drecha, remodela pero ainda nan

ta formando un bista asina mahos cu no ta bon pa turistanan cu ta pasa den e luganan aki.

Tin acumulacion di sushi continuamente patras di e edificio di DOW pero ainda autoridadnan concerni no tin un plan pa soluciona e problema aki, ya cu no tin placa pa paga un compania pa vigila e tipo di cosnan aki.

Edificionan publico, ta ser rondona pa cantidad di sushi, ya cu ta un bes den cada dos pa tres siman, tin un of otro ploeg di DOW cu ta atende cu esaki pero aki tambe gobierno a dicidi di reduci gastonan di personal,

mandando cantidad di e ploegnan aki cas y a keda c'un grupo masha chikito mes cu tambe ta ricibiendo menos placa, pues no por tuma mucho trahado den servicio.

Awor cu awasero a cay tras di otro tur caminda por mira buraconan den caminda pero parece cu DOW no tin suficiente asfalt pa pasa drecha esakinan kitando asina e mahos bista cu esakinan ta representa y na mes momento evita cu autonan ta sufri daño dor di pasa den e buraconan aki. Proyecto Columbusstraat ta muestra un adelanto pero e ta solamente un feneta den henter e area grandi cu pa falta di atencion y mantencion, ta den e situacion cu e ta awendia sin solucion general a corto plaso.

Realidad di e situacion na e momentonan aki ta cu centro di Oranjestad a perde tur su glamour cu tanto gobierno anterior hunto cu comerciantenan a traha duro pa eleva esaki.

Minister Glenbert Croes na ocasion di reapertura di EPE:

Enseñansa pa empleo a prueba su derecho di existencia

ORANJESTAD -- Cierre di Lago a trece hopi desafio pa nos Pais y nos Pueblo. Hopi hende a keda sin trabou. Hopi hende a bandona nos pais. Y esunnan cu tabatin nan specialidad den refinaria a haya nan mes diripiente sin trabou y sin posibilidad pa un otro trabou. Adicionalmente, Aruba e tempo aya a cuminsa concentra mas den desaroyo hotelero y turistico pues un cambio total di ofishi.

Pa e motibo aki cu na 1988 a inicia cu e proyecto di Enseñansa pa Empleo

cu mester a percura pa recapitacion di nos hendenan cu a perde trabou den Refineria di Lago.

Awe cu gran orguyo den presencia di Minister President Evelyn Wever Croes, Minister di Enseñansa Endy Croes, Minister di Turismo Dangui Oduber, Vice Presidente di Parlamento Raymond Kamperveen y Parlamentarionan Erasmus, Jarzagaray, Tevreden, Hoek y Berlis, Stakeholders manera AHATA, HIAS, SNBA y VeneAruba, a efectua e reapertura di Enseñansa pa

Empleo.

Un instituto cu a recobra aun mas su balor e momento cu pandemia a bati na nos porta, cu a causa cu hendenan a perde trabou y mester a busca un alternativa pa por a sobrevivi. Recapitacion di nos hendenan a bira prioridad nacional atrobe. Asina cu EPE a bin resorta bou di Minister Glenbert Croes, a pone man na obra pa reactiva EPE. EPE na 2023 ta conta cu solamente 10 empleado bou guia di Sabine de Groot cu cifranan di adelanto impresionante.

Aña 2022 EPE a conta cu 600 cursista. Pa aña 2023 ya nos ta bayendo na 1600 cursista cu e pronostico cu esaki ta bay sigui crece. Si aña pasa tabatin 19 curso cu a wordo duna na EPE, e aña aki esaki a aumenta na 27. Total cursista a crece di 620 pa 1630.

Apoyo di sector priva tambe ta aumentando reconociendo e importancia y balor di Enseñansa pa Empleo.

Minister Glenbert Croes a expresa su gratitud y orguyo na tur empleado cu ta trahando

duro den un solo ekipo, demostrando cu EPE tin su luga specialmente pa nos hendenan cu ta desea un miho trabou, pa por sigui cursonan cu ta wordo reconoci pa sector priva y na un tarifa social pa cartera di un y tur.

E mandatario su orguyo a keda refleha awe den e Rueda di Prensa durante cual a efectua cu cortamento di cinta, un EPE nobo, rebranded y cu animo renoba pa trece cursonan di gran balor pa nos pueblo, mas cerca di nos pueblo.

ARUBA

KvK ta yuda organisa mision comercial virtual entre Aruba y Venezuela

ORANJESTAD -- Recientemente, Camara di Comercio y Industria (KvK) den colaboracion cu Minister di Asuntonan Economico, sr. Geoffrey Wever, a organisa un Business Matchmaking virtual entre empresarionan di Aruba y Venezuela. E evento aki a ser organisa cu e fin pa crea mas laso comercial entre Aruba y Venezuela y alabes brinda mas atencion y crusa e fronteranan comercial entre e dos paisnan aki.

Pa prome biaha den historia a tuma luga un mision comercial na Aruba completamente virtual, na unda a participa 30 empresario di Aruba y mas di 100 empresario di Venezuela. Empresarionan na Venezuela tin hopi interes den crea lasonan comercial cu empresarionan na Aruba.

E evento a tuma luga den auditorio di KvK, riba 9 di november ultimo, cu un agenda extenso. Sr. Geoffrey Wever, Minister di Asuntonan Economico, a inicia e programa, sigui pa Presidente di Directiva di KvK, sr. Gavril Mansur,

cu a duna tur presente un caluroso bonbini y a bisa algun palabra. Sra. Ivy Correa tawata e moderador di e evento aki y a introduci tur e representantenan di ambos pais cu a elabora riba diferente topiconan interesante encuanto e posibilidadnan di haci negoshi cu Venezuela.

E representantenan di diferente sector comercial di Venezuela a elabora riba loke nan tin di ofrece pa loke ta servicionan pa salud y turismo. Alabes, e representantenan a elabora riba e diferente opcionnan y variedad di productonan (p.e. fruta y berdura) y materialnan di construccion cu Venezuela tin pa ofrece y cu por wordo considera pa importacion na Aruba.

Despues di merdia, tur empresario di Aruba cu a registra, por a subi online via Zoom, y topa virtualmente cu empresario di Venezuela na unda e empresarionan di Venezuela a elabora riba loke nan tin di ofrece. For di merdia te cu atardi, diferente citanan a tuma luga y por a intercambia ideanan y informacion.

KvK ta hopi satisfecho mirando e interes di ambos banda pa haci negoshi. KvK por wak bek na dos mision comercial exitoso cu a tuma luga e aña aki, den luna di mei na Colombia, y awo un

virtual cu Venezuela.

KvK ta contento di un biaha mas por a traha cu Minister sr. Geoffrey Wever y di e forma aki brinda mas oportunidad na nos empresarionan local.

Alabes KvK ta gradici Minister sr. Geoffrey Wever pa haci e mision virtual aki posibel. Tambe un danki na tur e empresarionan di Aruba y Venezuela cu a participa den e evento aki.



Guardian Group Fatum ta honra herencia cultural

ORANJESTAD -- E fiesta cultural mas grandi di Aruba, carnaval, ta celebra 70 aña di existencia y e compania di seguro di mas renombra den Caribe, Guardian Group Fatum, ta orguyoso di ta un di e sponsornan principal di e magno evento aki.

Esaki den colaboracion cu Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (SMAC).

A d i c i o n a l m e n t e , reforsando nan compromiso cu e herencia cultural vibrante di Aruba, Guardian Group ta contento pa sostene e evento nan di Caiso & Soca Monarch

organisa pa Stichting Musica.

E temporada di carnaval a inaugura diasabra, 11 di november 2023 y e actividad nan lo cuminsa cu e Parada di Fakkela dia 6 di januari 2024.

Guardian Group Fatum ta reconoce e importancia

cultural y social inmenso di carnaval di Aruba y ta orguyoso di contribui na e exito di e gran celebracion aki.

E colaboracion cu SMAC y Stichting Musica ta subraya e compania su dedicacion pa sostene comunidad y conserva e tradicion nan cu ta defini Aruba. Carnaval ta un plataforma pa union, alegria, y orguyo y cu e sponsorship aki Guardian Group Fatum ta honra pa contribui na e experiencia total di e celebracion di 70 aña. “Nos ta kere firmemente den e herencia cultural di Aruba pues Guardian Group Fatum ta entusiasma pa forma parti integral di e celebracion

di Carnaval 70. Nos colaboracion cu SMAC y Stichting Musica ta refleha nos dedicacion profundo na e comunidad Arubano, y nos ta ansioso pa contribui na e alegria y actividad nan cu ta defini e evento cultural impresionante aki,” di acuerdo cu sra. Barbara Pochettino y sr. Olivier van de Gevel, Managing Directors di e compania di seguro.

Guardian Group Fatum ta invita comunidad di Aruba completo pa join y celebra e fiesta grandi aki. Un temporada yena di musica, color, y alegria. Hunto laga nos crea recuerdonan bunita di Carnaval di Aruba cu lo keda pa añanan largo.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Selebrashon Dia di Sint Maarten



DEPORTE

Den kampionato mundial di slalom

Amado Vrieswijk ta konkistá plata

K R A L E N D I J K
-- Amado Vrieswijk a konkistá medaya di plata na Hapon den e kampionato mundial di slalom. Tur dia e tabata fuerte i a gana tur kompetensia. Esaki di akuerdo ku un publikashon di Bonaire.nu.

Desde promé dia tabata interesante na Hapon. Amado Vrieswijk por a konkistá e medaya di oro di e kampionato, pero komo e no a presta sufisientemente bon durante e kompetensianan promé, el a keda na di seis lugá.

No tabata fásil pa

Vrieswijk. E promé dia di e kompetensia ya kosnan no a kana bon. Dor di muchu tiki bientu, e beleristanan no por a kuminsá. Riba e di dos dia a kompetí.

Vrieswijk a yega na di promé lugá den e promé kompetensia i di ocho den e di dos kompetensia. Un inisio rasonabel di e kompetensia.

Riba e di tres dia e pronóstiko tabata na fabor di e Boneriano. Ku un segundo di nuebe lugá, Vrieswijk a postulá su mes den e tòp di e kompetensia.

Riba dia kuater tabatin muchu bientu. Tabatin hopi

insidente, di kua Vrieswijk tambe tabatin di aber. Na e último bui el a pèrdè kontròl i a aksidentá, pero tòg a logra e di tres lugá. Den e último kompetensia di e dia, el a bai bon i a gana e kompetensia.

Finalmente el a gana riba e parti di slalom na Hapon.

Den e klasifikashon total, Vrieswijk a kue 10.300 punto, nèt tiki punto pa a mantené e Italiano Matteo Iachino ku 10.500 punto su tras.

Tòg e belerista di Boneiru por ta orguyoso di por regresá Boneiru ku su medaya di plata.



Rijksdienst Caribisch Nederland

Departamentu di Edukashon Kultura i Siensia (OCW CN) ta buska un:

KOLABORADÓ DI MANEHO

Bo ta gusta okupá bo mes ku desaroyo di maneho? I bo kier duna un kontribushon na ehkushon di leinan i otro akuerdonan den enseñansa? Pues abo ta e kolaboradó di maneho OCW CN ku nos ta buska!

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 29 di novèmber 2023

Dreamers ku torneo ku beisbòl

K R A L E N D I J K - 17:15 – 15:45 U12
-Fundashon Wega Wolfpack Royals –
Number Boneiru i Stars B.
Dreamers ta presentá 19:00 – 20:15 U10
Torneo Beisbòl Si Nos Wolfpack Giants –
Ke Nos Por. Esaki di Stars.
djaweps awó 16 di Djadumingu 19 –
novèmber 2023. novèmber 2023.

Aki ta sigui e skema 10:00 – 11:30 U12
pa e torneo. Siman 4 Padres – Stars A.
djaweps 16 novèmber 11:45 – 13:00 U10
2023. Padres – The Dreamers.

18:00 – 19:30 U12 13:15 – 14:15 U6
Stars A – Wolfpack Stars – Wolfpack Rays.
Mariners. 14:30 – 15:30 U6 The
Wolf Pack Reds – The Dreamers A – Wolfpack
Dreamers C. Reds.

18:00 – 19:00 U6 15:45 – 17:15
Wolf Pack Reds – The U12 The Dreamers –
Dreamers C. Wolfpack Royals.

19:15 – 20:30 U9 Stars – Wolfpack Mets.
Djasabra 18 Dreamers ta un
novèmber 2023. organisashon di beisbòl
pa nos muchanan, nos
15:00 – 17:00 U14 Stars.
Wolfpack Marlins – futuronan.

MI FAMIANAN

Pa: Bòi Antoin

Mi tin hopi famia. Hopi di nan no sa mes ku nos ta famia. Den e seri aki riba djárason den BONERIANO mi ta skirbi di nan, tantu famianan di parti mi tata komo mama.

Ramon Theodora

Pa parti di mi mama tin dos parti di Antriol ku a hunga un ròl importante, esta Buraku Blanku i teritorio sùitost di Seru Sileisi òf Seru di Chawawa. Ta e seritu na unda e edifisio di Krus Kòrá ta ubiká awendia. Eiriba tabatin un tanki di awa di LWV (Landswatervoorziening).

M'a lanta konosé diferente prima i primu di mi mama bibá den e área ei, manera Klaas, Nonochi, Ana i Julia (Yuya). Nan fam ta Janga, pero Yuya a bira Theodora, pa motibu ku el a kasa ku Nechi Theodora, kende a yega di traha komo wardadó di torno na Spelonk.

Ramon Theodora ta yu di Nechi i Yuya. Mi mama a lanta ku lasonan fuerte ku e famia aki. Regularmente mi mayornan tabata bishitá nan kunuku pabou di Lagun. Den e kunuku aki tabatin un dam den kua sa tin hopi patia di diferente sorto. Semper ku nos bai nan kunuku nos tabata haña un patia komo regalo.

Ramon a traha prinsipalmente na WEB N.V., susesor di OGEM. El a hasi su trabou ku dedikashon te na momentu ku el a baha ku penshun.

Ramon, tin biá tambe yamá Donato, ta kasá ku Duchi Christiaan, tambe famia di mi mama. Tata di Duchi, Kalo, ta primu di mi mama.



6.2" Pioneer DVD Touchscreen
\$195

1TB Portable SSD Drive
\$124

STARTING AT
\$229
Samsung and Apple watches with warranty and support

Smart shopping ▶ Better living

END of YEAR

15.6" HP Laptop
AMD Processor
8 GB RAM
Windows 11

SPECIAL PRICE
\$489

OFFICIAL STORE

Gift backpack included

HP Wireless Printer
SPECIAL PRICE
\$79

PC Speakers w/ Wireless Control
\$129

Kaya International #36
 717.3666
 700.6442
 CityShopBonaire